

第三屆觀塘區議會屬下
社會服務委員會
第十三次會議記錄

日期：2009年10月15日(星期四)

時間：下午2時30分

地點：觀塘民政事務處3樓會議室

出席者：

主席

葉興國先生, MH

副主席

鄧咏駿先生

委員

陳汶堅先生

陳百里博士

陳華裕先生

張順華先生

周耀明先生

符碧珍女士

馮美雲女士

洪錦鉉先生

簡銘東先生

林家強先生

林建華博士, MH

林 峰先生

劉定安先生

梁芙詠女士, BBS, MH

林亨利先生

馬軼超先生

麥富寧先生

柯創盛先生

潘進源先生, MH

潘任惠珍女士, MH

蘇麗珍女士

施能熊先生

黃啓明先生

增選委員

劉礎慊先生

李崇智先生

謝偉年先生

嚴世玉女士

秘書

廖志強先生 觀塘民政事務處行政主任(區議會)1

列席者：

蕭潔芝女士	觀塘民政事務處署理民政事務助理專員	
李賢斌先生	觀塘民政事務處高級行政主任(區議會)	
陳秀碧女士	社會福利署觀塘區助理福利專員	
周文詠女士	廉政公署社區關係處東九龍及西貢辦事處 高級廉政教育主任	
鄭關秀菁女士	教育局高級學校發展主任(觀塘)2	
陳慧妍女士	基督教勵行會社會企業科高級經理) 議項 II
甘雅茵女士	基督教勵行會社會企業科項目經理	
鄭俊鍵先生	基督教勵行會觀塘區活動統籌主任	
黃華發先生	觀塘民政事務處聯絡主任(觀塘中)2) 議項 IV
王耀明先生	觀塘民政事務處聯絡主任(藍田)2) 議項 VI

缺席者：

徐海山先生
歐陽均諾先生 竇一龍先生

開會辭

主席歡迎各與會人士出席第三屆觀塘區議會屬下社會服務委員會第十三次會議，特別是首次出席會議的基督教勵行會社會企業科高級經理陳慧妍女士、項目經理甘雅茵女士及觀塘區活動統籌主任鄭俊鍵先生。

2. 主席報告，歐陽均諾先生及竇一龍先生因事未能出席是次會議，請委員備悉。

I. 通過第十二次會議記錄

3. 上次會議記錄無須修訂，獲得通過。

II. 互聯網教育活動簡介

4. 陳慧妍女士介紹有關活動。

5. 五位委員提出查詢或意見如下：

5.1 查詢家訪的時間及名額數目。

5.2 查詢於家訪期間子女是否需留在家中。

5.3 家訪內容會否提供電腦應用上的技術支援或協助安裝過濾軟件。

5.4 認同計劃理念，認為可透過教育讓青少年學習善用互聯網，選擇瀏覽內容健康的網頁。

6. 陳慧妍女士回應如下：

6.1 家訪時間可因應家長的情況而進行預約。

6.2 家訪的名額約為 6,000 個，並可按實際情況作出調整。

6.3 鼓勵家長與子女透過家訪一起學習安全使用互聯網的知識。

6.4 家訪員將會為受訪對象提供電腦應用上的技術支援，包括如何建立電腦系統安全設置及安裝過濾軟件，但不包括替家庭維修電腦。

7. 委員備悉有關活動簡介。

III. 社會福利服務介紹—康復服務

8. 陳秀碧女士介紹觀塘區康復服務的情況及資料。

9. 兩位委員提出查詢或意見如下：

9.1 關注傷健人士宿位不足的問題，以及青少年因吸食毒品而引致的精神健康問題。

9.2 表達宣揚無障礙社區的重要性。

9.3 建議署方與其他政府部門協調，因應殘疾人士不同程度的評估，盡可能為他們提供較大的公共房屋單位，方便其家人留於家中照顧他們。

10. 陳秀碧女士回應如下：

10.1 行政長官在剛發表的《施政報告》中提出將增加殘疾人士的資助宿位，包括發展自負盈虧的院舍，以及推出“殘疾人士院舍買位先導計劃”，以縮短輪候宿位時間。

10.2 醫管局在 2008 年 10 月於聯合醫院設立東九龍物質誤用診所，由精神科醫生、醫務社工等組成專業團隊，為因濫用藥物引致精神出現問題的求診人士提供治療，對象包括吸食毒品的青少年。

11. 主席建議陳秀碧女士以文件形式向各委員傳閱有關社會福利服務介紹的資料，亦有委員建議有關資料於會前向各委員呈上，以便參考。

12. 委員備悉有關服務事宜。

**IV. “同一個夢想”綜合晚會活動計劃撥款申請建議
(觀塘區議會社會服務委員會文件第 33/2009 號)**

13. 黃華發先生介紹有關文件。

14. 張順華先生、符碧珍女士、馮美雲女士、洪錦鉉先生、簡銘東先生、林家強先生、林建華博士、劉定安先生、梁芙詠女士、林亨利先生、馬軼超先生、麥富寧先生、柯創盛先生、潘進源先生、潘任惠珍女士、蘇麗珍女士、施能熊先生及黃啓明先生就是項撥款申請申報利益。

15. 委員通過有關文件。

**V. 2009/10 年度“給孩子們一公民意識”活動計劃撥款申請建議
(觀塘區議會社會服務委員會文件第 34/2009 號)**

16. 秘書介紹有關文件。

17. 五位委員提出查詢或意見如下：

17.1 查詢上述活動計劃於上年度的撥款情況。

17.2 查詢扶輪社有沒有就上述活動計劃提供撥款贊助。

17.3 查詢向觀塘區議會申請撥款的 48,090 元中，是否包括扶輪社的贊助款項。

17.4 查詢部分跨區活動的撥款安排。

17.5 查詢財政預算中“個人專長發展”及“基本班【沙田區】”的撥款運用。

17.6 查詢有沒有委員監察上述活動計劃。

17.7 建議觀塘區及沙田區活動計劃的財政預算獨立處理。

18. 秘書回應如下：

18.1 2009/10 年度“給孩子們—公民意識”活動計劃的撥款申請與 2008/09 年度的撥款申請相若。

18.2 整項活動計劃的財政預算為 460,155 元，觀塘區議會的撥款申請為 260,280 元，扶輪社的撥款贊助為 199,875 元。

18.3 由於整項活動計劃的推行日期為 2009 年 9 月至 2010 年 9 月，區議會的撥款申請將會於兩個財政年度分別提交，2009/10 年度的撥款申請為 48,090 元，2010/11 年度的撥款申請為 212,190 元。以上兩項款項並不包括扶輪社的贊助款項。

18.4 觀塘區議會就上述活動計劃的撥款將會全數應用於觀塘區內所舉辦的活動，其他跨區活動的費用將會由扶輪社的贊助支付。

19. 主席、副主席、陳百里博士、陳華裕先生、張順華先生、符碧珍女士、馮美雲女士、徐海山先生、洪錦鉉先生、簡銘東先生、林家強先生、劉定安先生、梁芙詠女士、林亨利先生、馬軼超先生、麥富寧先生、柯創盛先生、潘進源先生、蘇麗珍女士、施能熊先生、黃啓明先生、歐陽均諾先生、劉礎慊先生、黃啓明先生、李崇智先生、竇一龍先生及嚴世玉女士就是項撥款申請申報利益。

20. 委員通過有關文件。

VI. 觀塘區國際復康日工作會議

2009/10 年度觀塘區國際復康日活動計劃撥款申請建議 (觀塘區議會社會服務委員會文件第 35/2009 號)

21. 王耀明先生介紹有關文件。

22. 委員查詢財政預算中有關“行政費”的撥款運用。

23. 秘書回應親子共融歷奇同樂日的行政費包括程序設計、導師費、租用場地、膳食費、購買保險、租用復康巴士及旅遊巴等項目費用，而嘉許禮的行政費主要為實報實銷的應急費用。

24. 周耀明先生、馮美雲女士、徐海山先生、洪錦鉉先生、簡銘東先生、劉定安先生、梁芙詠女士、林亨利先生、馬軼超先生、柯創盛先生、潘進源先生、蘇麗珍女士、施能熊先生及黃啓明先生就是項撥款申請申報利益。

25. 委員通過有關文件。

VII. 社會服務委員會 2009/10 年度財政報告 (觀塘區議會社會服務委員會文件第 36/2009 號)

26. 秘書介紹有關文件。

27. 委員備悉有關文件。

VIII. 其他事項

無障礙路線設計比賽

28. 蘇麗珍女士表示社會服務委員會屬下觀塘區國際復康日工作會議現正籌辦無障礙路線設計比賽，並將於2009年10月20日及10月23日舉行無障礙路線設計比賽工作坊，讓社區人士了解更多社區內的無障礙設施，她呼籲委員積極報名參與。

29. 有委員查詢上述活動的宣傳情況。蘇麗珍女士表示工作會議已透過電郵、傳真或郵寄方式將上述活動的資料送交觀塘區內所有中、小學、業主立案法團、互助委員會等。

「誠信新一代」觀塘區倡廉活動 2009/2010 報告事項

30. 周文詠女士報告，「誠信新一代」觀塘區倡廉活動 2009/2010 籌備委員會將於2009年11月6日(星期五)下午2時30分於觀塘民政事務處3樓會議室舉行第二次會議。

觀塘區家庭日推廣計劃

31. 秘書報告社會服務委員會屬下和諧家庭工作計劃小組將於2009年10月25日舉行觀塘區家庭日推廣計劃，包括親子城市定向比賽及嘉年華暨頒獎禮，他呼籲委員積極參與及推廣。

IX. 下次會議日期

32. 下次會議定於2009年12月15日(星期二)下午2時30分舉行。

33. 會議於下午3時40分結束。

本會議記錄於2009年12月15日獲得通過。



簽署: _____
秘書: 廖志強

簽署: _____
主席: 葉興國

觀塘區議會秘書處
2009年10月

